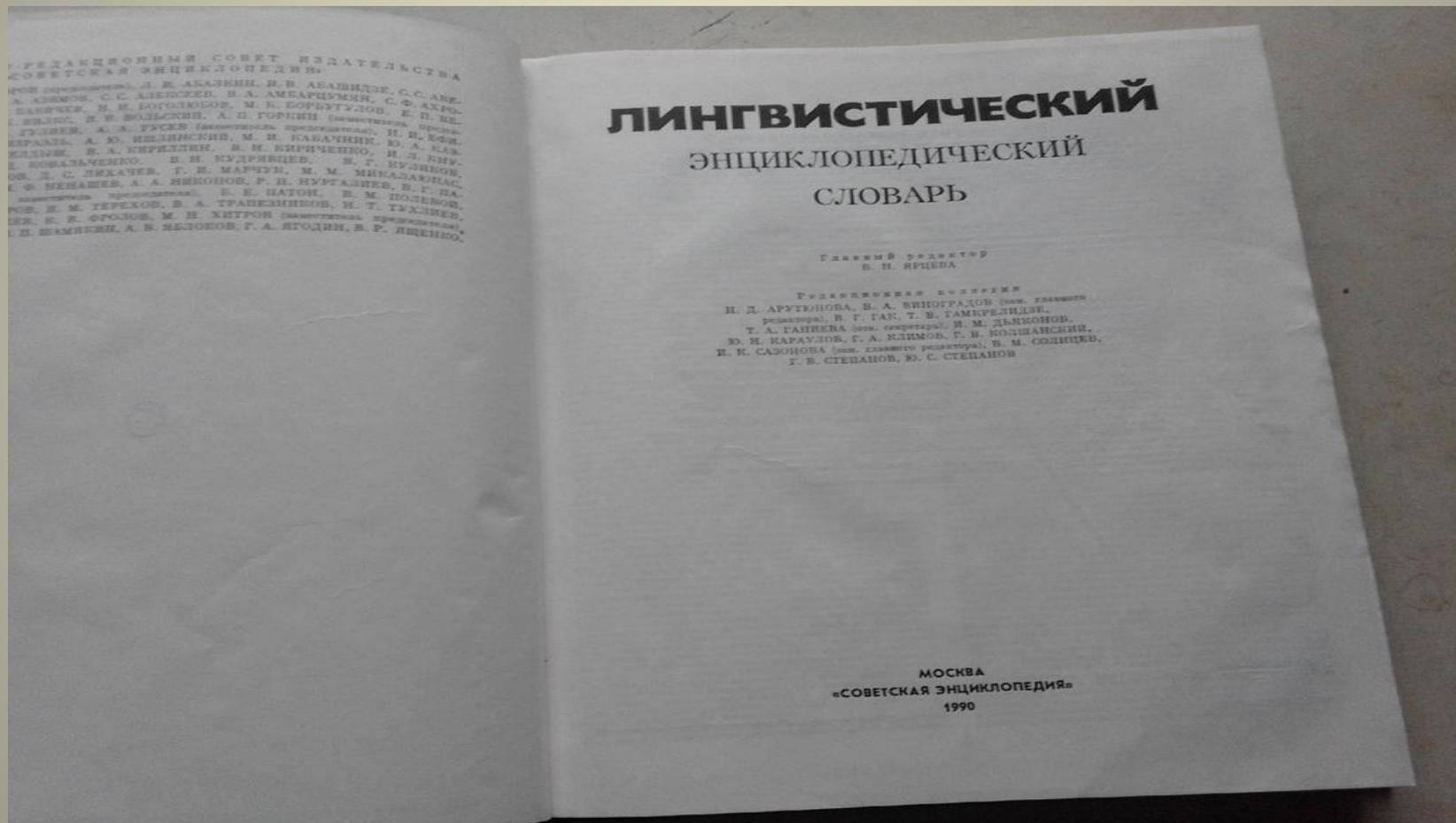


ЛИНГВИСТИЧЕСКИЙ ЭНЦИКЛОПЕДИЧЕСКИЙ СЛОВАРЬ

Подготовил(а): П.С. Димитрова

Год: 1990

Составители: коллектив авторов (более 300 человек), главный редактор: В.Н. Ярцева



абл.— аблатив; абх.— абхазский; австр.— австрийский; австрал.— австралийский; авт.— автономный; адм.— административный; адыг.— адыгейский, адыгские; азерб.— азербайджанский; акад.— академик; акк.— аккузатив; алб.— албанский; алж.— алжирский; алт.— алтайский; амер.— американский; АН — Академия наук; англ.— английский; АНДР — Алжирская Народная Демократическая Республика; антич.— античный; АО — автономная область; АПН — Академия педагогических наук; аргент.— аргентинский; АРЕ — Арабская Республика Египет; арм.— армянский; арх.— архипелаг; ассир.— ассирийский; афт.— афганский; афр.— африканский, Б.— Большой; б. ч.— большая часть; большей частью, балк.— балкарский; балт.— балтийский; бaсе— бассейн; башк.— башкирский; бельг.— бельгийский; бенг.— бенгальский, бирм.— бирманский; б-ка — библиотека; Бл. Восток — Ближний Восток; болг.— болгарский, бр.— братья, браз.— бразильский; бул. вр.— будущее время, букв.— буквально, бурж.— буржуазный; быв.— бывший; В.— восток; вт. ч.— в том числе; вв.— века; венг.— венгерский; верх.— верхний; визант.— византийский; вин. п.— винительный падеж; внеш.— внешний; ВНР — Венгерская Народная Республика; внутр.— внутренний; возв.— возвышенность; вост.— восточный; г.— год, город; газ.— газета; гвин.— гвинейский; гг.— годы;

образом; голл.— голландский; гор.— городской; гос.—
государственный; гос-во — государство; гражд.— гражданский;
греч.— греческий; груз.— грузинский; Д. Восток — Дальний Восток;
даг.— дагестанский; дат.— датский; дат. п.— дательный падеж; дв.
ч.— двойственное число; дееприч.— деепричастие; деп,—
департамент; дер,— деревня; диал.— диалектный; дис.—
диссертация; Др.— Древний; др.— другой; др.— древний; ДРА —
Демократическая Республика Афганистан; ДРВ — Демократическая
Республика Вьетнам; евр.— еврейский; европ.— европейский;
егип.— египетский; ед. ч.— единственное число; жен. род — женский
род; журн.— журнал; З.— запад; заимств.— заимствованный; зал.—
залив; зап.— западный; ИВАН СССР — Институт востоковедения АН
СССР; избр.— избранный; изд.— издание; изд-во — издательство;
им.— имени; им. п.— именительный падеж; инд.— индийский;
индонез.— индонезийский; иностр.— иностранный; ин-т — институт;
инф.— инфинитив; ирл.— ирландский; ирон.— ироническое; исл.—
исландский; исп,— испанский; ист,— исторический; исх. п.—
исходный падеж; итал.— итальянский; ЙАР — Йеменская Арабская
Республика; каб,— кабардинский; кавк.— кавказский; калм,—
калмыцкий; каракалп.— каракалпакский; карел.— карельский; кирг.—
киргизский; кит.— китайский; кл.— класс; к.-л.— какой-либо; к.-н.—
какой-нибудь; кн.— книга; книжн.— книжное; КНДР — Корейская
Народно-Демократическая Республика; КНР — Китайская Народная

латинский; латв.— латвийский; ЛГУ — Ленинградский государственный университет; ленингр.— ленинградский; лит.— литературный; лит-ведение— литературоведение; лиг-ра — литература; ЛНДР — Лаосская Народная Демократическая Республика; ЛО ИВАН СССР — Ленинградское отделение Института востоковедения АН СССР; лок.— локатив; луж.— лужицкий; М.— Малый; м.— море; макед.— македонский; макс.— максимальный; маньчж.— маньчжурский; мар.— марийский; матем.— математический; МГПИИЯ — Московский государственный педагогический институт иностранных языков имени М. Тореза; МГУ — Московский государственный университет имени М. В. Ломоносова; мекс.— мексиканский; местоим.— местоимение; миним.— минимальный; млн.— миллион; mn.— многие; mn. ч.— множественное число; МНР — Монгольская Народная Республика; мол д.— молдавский; монг.— монгольский; морд.— мордовский; моек,— московский; муж. род — мужской род; мусульм.— мусульманский; Н.— Новый; н. э.— наша эра; наз.— называемый; назв.— название; напр.— например; напр. п.— направительный падеж; нар.— народный; наст. вр.—настоящее время; науч.— научный; нац.— национальный; нач.— начало; НДРЙ — Народная Демократическая Республика Йемен; нек-рый — некоторый; нем.— немецкий; неодуш.— неодушевленный; неск.— несколько; неперех.— непереходный; несов. вид — несовершенный вид; нидерл.— нидерландский; ниж.— нижний; н.-н.— научно-исследовательский; НИИ—научно-исследовательский институт; новозел.— новозеландский; норв.— норвежский; НРА — Народная Республика Ангола; НРБ — Народная Республика Болгария; НРК — Народная Республика Конго; НСРА — Народная Социалистическая Республика Албания; о. — остров; ОАЭ —

организация; осет,— осетинский; осн.— основной; отд.— отделение, отдельный; офиц.— официальный; пакист.— пакистанский; пам.— памятник; пед.— педагогический; пер.— перевод; первонач.— первоначальный, первоначально; перен.— переносное; перех.— переходный; перс.— персидский; петерб.— петербургский; ПНР — Польшкая Народная Республика; п-ов— полуостров; пол.— половина; полит.— политический; польск.— польский; португ.— португальский; поев.— посвященный; поч. чл.— почетный член; пр.— премия, прочее; предл. п.— предложный падеж; предисл.— предисловие; преим.— преимущественно; прил.— прилагательное; прич.— причастие; пров.— провинция; прованс.— провансальский; произв.— произведение; прол.— пролив; прост.— просторечный; проф.— профессор; прош. вр.— прошедшее время; р.— река; разг.— разговорный; разл.— различный; ред.— редактор, редакция; р-н — район; религ.— религиозный; респ.— республиканский; рис.— рисунок; род. п.— родительный падеж; ром.— романский; рос— российский; рр.— реки; РСФСР — Российская Советская Федеративная Социалистическая Республика (для всех остальных республик СССР — общепринятые сокращения); рум.— румынский; С.— север; с— село, страница; санскр.— санскритский; сауд.— саудовский; сб., сб-ки — сборник, сборники; св.— выше; С.-В.— северо-восток; сев.— северный; сев.-вост.— северо-восточный; сев.-зап.— северо-западный; сел.—селение, сельский; сер.— середина; С.-З.—северо-запад; сиб.—сибирский; сканд.— скандинавский; слав.— славянский; след.— следующий; словац.— словацкий; см.— смотри; собр.— собрание; сов. — советский; сов. вид — совершенный вид; совм.— совместно; совр.— современный; сокр.— сокращенный; соотв.—

СРБ — Социалистическая Республика Бвнтам, СРР — Социалистическая Республика Румыния; СССР — Союз Советских Социалистических Республик; Ст.— Старый; ст.— статья; ст.-слав.— старославянский; суфф.— суффикс (в примерах); СФРЮ — Социалистическая Федеративная Республика Югославия; США — Соединенные Штаты Америки; т.— том; табл.— таблица; тадж.— таджикский; тат.— татарский; тв. п.— творительный падеж; т. е.— то есть; т. зр.— точка зрения; т. к.— так как; т. наз.— так называемый; т. о,— таким образом; терр.— территория; тт.— тома; тув.— тувинский; тунг.— тунгусский; тур.— турецкий; туркм.— туркменский; тыс.— тысячелетие; тыс. чел.— тысяч человек; удм.— удмуртский; узб,— узбекский; укр.— украинский; ун-т — университет; устар.— устарелый; уч.— учебный; филос.— философский; фин.— финский; франц.— французский; ФРГ — Федеративная Республика Германия; хорв,— хорватский; хр.— хребет; христ.— христианский; худож.— художественный; ЦАР — Центрально-африканская Республика; церк,— церковный; чел.— человек; четв.— четверть; чеч.-ингуш.— чечено-ингушский; чеш.— чешский; числит.— числительное; чл.— член; чл.-корр.— член-корреспондент; ЧССР — Чехословацкая Социалистическая Республика; швейц.— швейцарский; шотл.— шотландский; ЭВМ — электронно-вычислительная машина; экз.— экземпляр; эст.— эстонский; Ю.— юг; ЮАР — Южно-Африканская Республика; Ю.-В.— юго-восток; юго-вост.— юго-восточный; Ю.-З.— юго-запад; юго-зап.— юго-западный; юж.— южный; яз.— язык; яз-знание — языкознание. В прилагательных и причастиях допускается отсечение суффиксов и окончаний: «альный», «анный», «ельвый», «ельский», «енный», «еский», «ский» и др. (напр., «УНИВЕРС», «СПЕЦИАЛИЗИРОВ», «ЭНЦИКЛ», «ШИ ТЭТ», «ДИСЦИП», «ТРОП»

(нет слов, одни эмоции)

1) Словарь содержит 688 страниц.

2) Статьи Словаря расположены в алфавитном порядке.

В печатном варианте страницы поделены на несколько столбцов.

3) Содержание словарной статьи:

Заглавное слово с указанием ударения выделено жирным шрифтом.

Толкование содержит:

- синонимы слова (если есть)
- расположение в семье языков
- число говорящих на представленном языке
- характеристику существующих диалектов
- характеристику литературного языка (если есть)
- ссылки на источники

Пример электронного словаря:

ЛИНГВИСТИЧЕСКИЙ ЭНЦИКЛОПЕДИЧЕСКИЙ СЛОВАРЬ

[← Бенгальский язык](#) ← | [↑ К оглавлению ↑](#) | [→ Бенгало-монгольские языки](#) →

Бенгальский язык

(бенгали, бангла, или банга-бхаша) — один из *индийских (индоарийских) языков*. Официальный язык Народной Республики Бангладеш и штата Западная Бенгалия Индии. Число говорящих в Бангладеш 97 млн. чел., в Индии — 69 млн. чел.

В Б. я. выделяются две основные диалектные группы: западная (основной диалект района Навадвипа) и восточная (основной диалект района Дакки); обособлен диалект Читтагонга. Характерные особенности строя, общие и для соседних языков — *ария* и *ассамского языка*, объединяемых вместе с бенгальским в восточную подгруппу индоарийских языков: утрата фонологической долготы гласных, чередования типа гармонии гласных в глагольном корне при словоизменении, стяжение аналитических форм имени и глагола и образование на этой основе системы агглютинативных аффиксов, утрата грамматического рода, утрата категории числа у глагола и замена её градациями степеней вежливости, обычное опущение связки настоящего времени при именном сказуемом, отсутствие эргативной конструкции.

Литературный язык представлен двумя стилями: «классическим» (шадху-бхаша), опирающимся на западный диалект и обладающим архаичной структурой, и «разговорным» (чолит-бхаша), совмещающим черты современного западного диалекта и калькуттского говора. Первый, широко употребительный до 20 х гг. 20 в., применяется в научной литературе, официальных документах, частично в прессе; основной формой литературного языка 2-й половины 20 в. стал второй. В истории Б. я., прослеживаемой по письменным памятникам с 10—12 вв., выделяются 3 периода: старобенгальский, среднебенгальский (с 14 в.) и новобенгальский (с конца 18 в.). Б. я. пользуется собственным оригинальным письмом (см. *Индийское письмо*).

- Быкова Е. М., Бенгальский язык, М., 1966;
- Чижикова К. Л., Библиография работ по бенгальскому языкознанию, М., 1974;
- Ray P. S., Haï M. A., Ray L., Bengali language handbook, [Wash.], 1966;
- Uçida N., Der Bengali-Dialekt von Chittagong, Wiesbaden, 1970;
- Chatterji S. K., The origin and development of the Bengali language, 2 ed., pt 1—3, Calcutta — L., 1970—1975.

- Бенгальско-русский словарь, М., 1957;
- Русско-бенгальский словарь, М., 1966;
- Bandyopādhyāy H., Bangīya çabdakoç, Khand 1—2, Niu Dillī, 1966.

